

**CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC**

**SÉANCE ORDINAIRE**

**LE LUNDI 4 MARS 2019 À 17 HEURES**

**ORDRE DU JOUR**

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 18 février 2019
- 4- Rapport de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 20 février 2019 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil  
  
AP2019-036      **Dépôt des listes de contrats requis par l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19)**
- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition
  - a) Nouvel avis de proposition

- b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

**Comité exécutif du 27 février 2019**

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Jean Rousseau, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 18 février 2019 – Proposition que la Ville demande au *Réseau de transport de la Capitale* d'offrir la gratuité des services de transport en commun sur l'ensemble de son réseau lorsqu'il y a accumulation de neige au sol de 20 centimètres et plus

DG2019-015      **Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition**

Demande de délai additionnel jusqu'au 1<sup>er</sup> avril 2019 - Avis de proposition déposé par monsieur Raymond Dion, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 4 février 2019, relative aux travaux de prolongement du réseau d'aqueduc sur la rue du Jade et sur une partie de la rue Monseigneur-Cooke

DG2019-016      **Demande de délai additionnel concernant l'avis de proposition de monsieur le conseiller Raymond Dion**

10- Proposition sans préavis

11- Rapports du comité exécutif

a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

**Comité exécutif du 20 février 2019**

**Bureau des grands événements**

BE2019-011      **Entente entre la Ville de Québec et la *Corporation événements d'hiver de Québec*, relative au versement d'une subvention, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *Finales de la Coupe du monde FIS de ski de fond*, en 2019**

### Culture, patrimoine et relations internationales

- CU2019-016      **Demande d'aide financière, pour l'année 2019, auprès du ministère de la Culture et des Communications, dans le cadre du programme *Aide aux projets – Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes***
- CU2019-020      **Entente entre la Ville de Québec et la *Commission scolaire des Découvreurs*, relative à l'utilisation des locaux de la bibliothèque Champigny située dans l'école Les Primevères**
- CU2019-022      **Subvention à plusieurs organismes culturels professionnels dans le cadre de l'*Entente de développement culturel MCC/Ville***

### Développement économique et grands projets

- DE2019-031      **Affectation au domaine privé de la Ville d'un immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot 5 915 201 du cadastre du Québec situé à proximité du boulevard Sainte-Anne, et vente de cette même partie de lot – Arrondissement de Beauport**

*Comité exécutif du 27 février 2019*

### Approvisionnements

- AP2019-022      **Adjudication d'un contrat de services professionnels et techniques - Installation d'un belvédère dans la côte de Sillery – Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge (Dossier 53276)**
- AP2019-084      **Adjudication d'un contrat de services professionnels – Programme de recherche : *Détérioration structurale des réseaux de distribution d'eau potable – Processus et moyens d'intervention* (Dossier 53048)**

### Culture, patrimoine et relations internationales

- CU2019-023      **Autorisation de la demande d'aide financière auprès de *Patrimoine canadien*, dans le cadre du *Fonds du Canada pour les espaces culturels*, pour la nouvelle bibliothèque Gabrielle-Roy**

CU2019-024            **Attribution d'un toponyme – District électoral de Limoilou – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

**Développement économique et grands projets**

DE2019-044            **Acceptation d'une offre d'achat présentée par *La Compagnie Commonwealth Plywood ltée*, à l'égard d'un immeuble connu et désigné comme étant le lot 6 042 392 du cadastre du Québec, situé sur le territoire du parc industriel de Beauport, secteur nord, à des fins industrielles, para-industrielles ou de recherche – Arrondissement de Beauport**

DE2019-045            **Acceptation d'une offre d'achat présentée par *Immeubles LS3M inc.* à l'égard d'un immeuble connu et désigné comme étant le lot 6 273 021 du cadastre du Québec, situé sur le territoire du parc industriel de Beauport, secteur nord, à des fins industrielles, para-industrielles ou de recherche – Arrondissement de Beauport**

**Loisirs, sports et vie communautaire**

LS2019-034            **Modification de la résolution CV–2018–1075, modifiant la résolution CV–2010–0932 relative à l'identification des parcs et des équipements culturels ou de loisirs qui relèvent du conseil de la ville et de ceux qui relèvent des conseils d'arrondissement**

**Planification de l'aménagement et de l'environnement**

PA2018-152            **Autorisation pour le dépôt, au ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, d'une demande d'autorisation en vertu de l'article 41 de la *Loi sur la qualité de l'environnement***

PA2019-024            **Prolongement de la rue des Aigremaines et construction d'une nouvelle rue - District électoral de Sainte-Thérèse-de-Lisieux – Arrondissement de Beauport**

PA2019-025            **Avenant à l'entente intervenue le 6 juillet 2016 entre la Ville de Québec et *Espaces Lebourgneuf S.E.C.* et modification de la résolution CV-2015-0619 relative au prolongement de la rue du Blizzard, phase 3, et à l'ouverture d'une nouvelle rue à partir de la rue des Rocailles**

Comité exécutif du 1<sup>er</sup> mars 2019

Greffes et archives

GA2019-003      **Désignation d'un membre du conseil pour agir à titre de président d'assemblée, en remplacement du vice-président du conseil de la ville**

b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 20 février 2019

Approvisionnements

AP2019-062      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le contrat de services professionnels pour des services-conseils en actuariat - Renouvellement des régimes de retraite des employés de la Ville de Québec (Dossier 53137)**

Culture, patrimoine et relations internationales

CU2019-018      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le Règlement de l'agglomération sur des travaux d'installation et d'entretien d'oeuvres d'art public et de commémoration relevant de la compétence d'agglomération et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1256**

Direction générale

DG2019-012      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'amendement à l'entente intervenue entre la Ville de Québec et la Société de transport de Québec (Réseau de transport de la Capitale), relative à la réalisation de la phase préliminaire à la mise en place du réseau structurant de transport en commun sur le territoire de la ville de Québec**

Comité exécutif du 27 février 2019

Approvisionnements

AP2019-045      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat de services professionnels et techniques - Sensibilisation citoyenne par la mise en oeuvre d'une brigade de l'eau – 2019–2020 (Dossier 53298)**

- AP2019-052      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente contractuelle pour des travaux d'entrepreneur général (Appel d'offres public 52676)**
- AP2019-064      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avis de modification numéro 2 au contrat relatif à l'acquisition de matériel, l'installation et le soutien matériel pour la flotte de véhicules du Service de police et du Service de protection contre l'incendie (Appel d'offres public 51936)**
- AP2019-076      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour l'acquisition du mobilier artistique événementiel pour la place Jean-Béliveau - Arrondissement de La Cité-Limoilou (Dossier 53389)**
- AP2019-089      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'autorisation du paiement des dépenses relatives aux services professionnels et techniques requis pour les travaux sur l'emprise de la voie ferrée avec le *Canadien National* (phase avant-projet), dans le cadre du projet de *Réseau structurant de transport en commun de Québec* (Dossier 53468)**

#### **Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**

- A3MR2018-016      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la gestion des matières résiduelles relativement à certaines dispositions*, R.A.V.Q. 1232**

#### **Développement économique et grands projets**

- DE2019-019      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Québec Numérique*, relative au versement d'une subvention pour la réalisation du projet *Semaine numérique de Québec 2019*, dans le cadre du volet *Soutien aux organismes d'entrepreneuriat, de développement économique et d'accompagnement d'entreprises de la Vision entrepreneuriale Québec 2023***
- DE2019-037      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, à des fins municipales, d'un immeuble situé au 881-883, boulevard Raymond, connu et désigné comme étant le lot 1 755 503 du cadastre du Québec — Arrondissement de Beauport**

## Direction générale

DG2019-003      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'offre de service révisée de la Ville de Québec lors d'interventions d'urgence hors du réseau routier sur le territoire de l'agglomération de Québec**

## Gestion des équipements motorisés

EM2019-001      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés ainsi que des accessoires d'appoint et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1252**

EM2019-002      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés d'utilisation mixte ainsi que des accessoires d'appoint et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1253**

## Finances

FN2019-005      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du *Règlement n° 366 décrétant un emprunt et autorisant des dépenses n'excédant pas 28 744 000 \$ concernant l'acquisition de 25 véhicules 40 pieds hybrides du Réseau de transport de la Capitale***

## Loisirs, sports et vie communautaire

LS2019-035      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux d'aménagement relatifs au projet du Centre de glaces de Québec et à la base de plein air de Sainte-Foy et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1254**

## Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2019-022      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux de développement et de mise en oeuvre de projets et d'actions de sensibilisation, d'informations, de formations et de veilles technologiques en matière d'environnement relevant de la compétence d'agglomération et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1251**

PA2019-023      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur la réalisation d'un centre de biométhanisation sur la partie du territoire formée du lot numéro 5 375 773 du cadastre du Québec, R.A.V.Q. 1234, tel que modifié***

**Ressources humaines**

RH2019-107      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination du directeur adjoint par intérim du Service de l'évaluation**

RH2019-108      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination de monsieur Éric Racine (ID. 012799) à titre de directeur par intérim du Service de l'évaluation**

c)    Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

d)    Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

**Comité exécutif du 20 février 2019**

DE2019-056      **Avis de motion relatif au *Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial Saint-Sauveur pour l'exercice financier 2019, R.V.Q. 2746, et dépôt du projet de règlement***

DE2019-056      **Adoption du budget de fonctionnement de la *Société de développement commercial Saint-Sauveur pour l'année 2019***

DE2019-052      **Avis de motion relatif au *Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial de Montcalm pour l'exercice financier 2019, R.V.Q. 2747, et dépôt du projet de règlement***

DE2019-052      **Adoption du budget de fonctionnement de la *Société de développement commercial de Montcalm pour l'année 2019***

Comité exécutif du 27 février 2019

- PA2019-014      **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2723**
- PA2019-014      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2723**
- DE2019-033      **Avis de motion relatif au Règlement sur le versement de subventions, pour l'année 2019 et les suivantes, en vertu du Règlement sur le programme de rénovation de façades donnant sur une artère commerciale et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2743, et dépôt du projet de règlement**
- DE2019-033      **Appropriation de 60 000 \$ à même le fonds général de la Ville**
- EM2019-003      **Avis de motion relatif au Règlement sur l'acquisition de véhicules motorisés ainsi que des accessoires d'appoint et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2755, et dépôt du projet de règlement**
- EM2019-003      **Appropriation de 30 000 \$ à même le fonds général de la Ville**
- CU2019-012      **Avis de motion relatif au Règlement sur le programme de subvention des ateliers d'artistes pour l'année 2019, R.V.Q. 2759, et dépôt du projet de règlement**
- CU2019-012      **Dégagement d'une somme aux fins du versement de subventions**
- 13- Adoption des règlements
- A3DA2018-024      **Règlement modifiant le Règlement sur la salubrité des bâtiments et des constructions, relativement à l'acquisition d'un immeuble détérioré, R.V.Q. 2701**
- PA2019-009      **Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux potagers, R.V.Q. 2752**

LS2018-138      ***Règlement sur des travaux de réaménagement du centre sportif de Sainte-Foy et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2753***

IN2019-006      ***Règlement sur des travaux, des services professionnels et techniques et le personnel requis pour la réalisation de projets relevant de la compétence de proximité de la Ville et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2758***

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 1<sup>er</sup> mars 2019.

Le greffier de la Ville,

Sylvain Ouellet

SO/id